

**Igreja de Nossa Senhora de Fátima  
Our Lady of Fatima Church**

September 3-4, 2022  
3-4 de Setembro, 2022

**23rd Sunday of Ordinary Time  
23º Domingo do Tempo Comum**



Mass / Missa

Sábado/ Saturday - 5:00 PM – Vigil/Vigília  
Domingo/ Sunday - 9:00 AM  
Domingo/ Sunday - 11:30 AM em Português

Dias De Semana – Missa em Português

Segunda, Terça e Sábado – 9am  
Sexta-feira - 6pm

Adoração Ao Santíssimo / Holy Hour

5pm– Sextas-Feira / Friday & 3pm – Domingo / Sunday

Confissão / Confession

4:00 – 4:45 PM - Sábado/Saturday  
ou por marcação/or by appointment

**COLETA-COLLECTION**

**27-28 de Agosto, 2022**

\$1,378

**CCD Registration Forms** for the 2022-2023 year for grades K-10 are available at the entrances of the church.

**CCD Formulários de Registo** para o ano 2022-2023 para os graus K-10 estão disponíveis nas entradas da igreja.

The **Portuguese School** will be starting back up in October. Visit [www.escolaportuguesadepeabody.com](http://www.escolaportuguesadepeabody.com).

For more information, contact Rosa at 978-406-1047 or Ivone at 978-317-0184 or email:

[escolaportuguesadepeabody@gmail.com](mailto:escolaportuguesadepeabody@gmail.com)

A **Escola Portuguesa** começa de volta em Outubro. Visitar o site @ [www.escolaportuguesadepeabody.com](http://www.escolaportuguesadepeabody.com). Para maiores informações contactar Rosa em 978-406-1047 ou Ivone em 978-317-0184 ou o email [escolaportuguesadepeabody@gmail.com](mailto:escolaportuguesadepeabody@gmail.com).

**Mass Intentions / Intenções de Missa**

Dias de Semana	Requisitado/Requested:
<b>Segunda-feira /Monday – 9am</b>	<b>9/5</b>
Almas do Purgatorio	
<b>Terça-feira/ Tuesday–9am</b>	<b>9/6</b>
People of the Ukraine	
<b>Sexta-feira / Friday – 6pm</b>	<b>9/9</b>
Special Intention	
<b>Sábado / Saturday</b>	<b>9/10</b>
<b>9:00 AM - Almas do Purgatorio</b>	
<b>5:00 PM</b>	
Augusto Felipe e Mark Neves	Arminda Loureiro
John Lacorte	
<b>Domingo / Sunday – Nossa Senhora da Luz</b>	<b>9/11</b>
<b>9:00 AM Missa em Ingles / English Mass</b>	
Julieta & Adventino Lima	filha Carol e familia
<b>11:30 AM Missa em Português / Portuguese Mass</b>	
Antonio Pascoal	esposa e filho
Maria B e Jose Silva	filho Manuel
Antonio e Norberta Picanco	familia
Serafim e Jeronima Ortins, Jose C daSilva	
e familiares e amigos	Manuel e Luz Ortins
Marido, pais, sogros e irmao de Maria Vieira	

**Prayer List**

Jocelyn Richard	Henrique Trindade	Kathryn Streaker
Nursing Home Residents	Dorothy, Stuart and Gary Tulchinsky	
Vitalina Roque Silva	Tony Santos	Jimmy & Melissa DaSilva
Maria Ortins	Carlos Timao	Nelida Jacob
Alexis Crisostomo	Maria Greaves	Luisa Loureiro
Elena Materniano	Emma Almeida	Bobbie Nash
Vitor Rita	Pam & David Viger	John Simas
Michael Santos	Marguerite Corrao	Fernando Simão
Jeanne Marie Hammond	Arnoldo Alberto	Maureen Murphy
Christopher Ortins	Lino DaSilva	Gabriel Cunha
Adriano S. Pedreira	Carlos Barbosa	Jacqueline Ortins
Cheryl Cabral	Filomena Flor	Carl & Carol Camelo
M. Dorothea Bettencourt	Mario Carroca	Ivone Silva
Vickie Gillespie	Leone LeBlanc	Alda e Baldo Neves
Soares family	Noelia Bettencourt	Idalina Brum
Jorge Santos	Maria Goulart	Elaine Aversa
Francisco Mello	Sandra Bento	Valerie Malley
Georgia Metropolis	Carolyn Guarino	Cecilia Gil
Manuel Bettencourt	Diego Cerqueria	Anne Cristinson
Allison Pereira	Tom Guinther	Evelyn Nadeau
Lee Francis	Melanie Soares Schumann	Christine Archer
Andrea Vitagliano	Elaine Abramo	Manuel N Silva
Antonio & Delminda Santos	Maria daGloria Cardoso	

**Mayor's 7<sup>th</sup> annual "Senior Day"** at Brooksby Farm:

Tuesday, September 20 from 10am to 1pm. Tours, shopping, free lunch and hayride. Please RSVP For Registration, Transportation & Flu Shots to Peabody Council on Aging (978)531-2254.

The **Clergy Benefit Trust** invites you to Give Thanks for Priests Prayer Challenge! Sign up today to receive a short daily prayer by email and/or text message through September 18. To sign up, visit:

<https://clergytrust.org/prayerchallenge>

The **Carmelite Sisters'** Holy Childhood Preschool located at 5 Wheatland Street in Peabody is looking to hire a lead preschool teacher to co-teach for the 2022-2023 school year. The position is Monday-Friday, 8AM-1:30PM. Please contact Sr. Kathy at 978-531-4733 or email: Carmelite@verizon.net for further information or to send a resume.

A pré-escola da Santa Infância das **Irmãs Carmelitas**, localizada na 5 Wheatland Street, em Peabody, está procurando contratar um professor de pré-escola para co-ensinar para o ano letivo de 2022-2023. A posição é de Segunda a Sexta-feira, das 8h às 13h30. Entre em contato com Ir. Kathy pelo telefone 978-531-4733 ou e-mail: Carmelite@verizon.net para mais informações ou para enviar o seu currículo.

---

**A Prayer for Ukraine:** God of peace and justice, we pray for the people of Ukraine today. We pray for peace and the laying down of weapons. We pray for all those who fear for tomorrow, that Your Spirit of comfort would draw near to them. We pray for those with power over war or peace, for wisdom, discernment and compassion to guide their decisions. Above all, we pray for all Your precious children, at-risk and in fear, that You would hold and protect them. We pray in the Name of Jesus, the Prince of Peace. Amen.

**Uma Oração pela Ucrânia:** Deus de paz e justiça, oramos pela paz da Ucrânia hoje. Oramos por paz e deposição de armas. Oramos por aqueles que temem pelo amanhã, para que Seu Espírito de conforto e se aproxime deles. Oramos por aqueles com poder sobre a guerra ou paz, por sabedoria, discernimento e compaixão para guiar as suas decisões. Acima de todo, oramos por os Seus preciosos filhos, em risco e com medo, que os segure e proteja. Oramos em Nome de Jesus, o Príncipe de Paz. Amen.

---

**"Dia das Pessoas da Terceira Idade" do Prefeito de Peabody** na Fazenda Brooksby: Terça-feira, 20 de Setembro 10am-1pm. Passeios, compras, almoço e passeio de feno. Por favor, RSVP para registro, transporte e injeção de gripe para Peabody Council on Aging (978) 531-2254.

---

**Prayer for a New School Year:** God of wisdom and might, we praise You for the wonder of our being, for mind, body and spirit. Be with our children as they begin a new school year. Bless them and their teachers and staff. Give them strength and grace as their bodies grow; wisdom and knowledge to their minds as they search for understanding; and peace and zeal to their hearts. We ask this through Jesus Christ our Lord. Amen.

**Oração para um novo ano escolar:** Deus de sabedoria e poder, nós Te louvamos pela maravilha do nosso ser, para a nossa mente, corpo e espírito. Esteja com os nossos filhos quando eles começam um novo ano escolar. Abençoe-os e aos seus professores e funcionários. Dê a força e a graça de seus corpos crescer; sabedoria e conhecimento para as suas mentes, em busca de compreensão; e paz e zelo aos seus corações. Nós vos pedimos por Jesus Cristo nosso Senhor. Amen.

---

Next weekend, we will have **First Communion** for our students at the 11:30am Mass. Pray for these students and their families that this may be the first of many worthy receptions of Jesus in the Most Holy Eucharist every Sunday and Holy Day of Obligation.

We gratefully acknowledge the gift of DVDs to our parish by Altivo Coelho. One is *Explaining the Faith* by Fr. Chris Alar and the other is *Love and Mercy: Faustina*. Parishioners are welcome to borrow them at any time. Simply contact the office. Take time to learn more about our wonderful Catholic faith!

Agradecemos a doação de DVDs à nossa paróquia por Altivo Coelho. Um deles é *Explicando a Fé* pelo Pe. Chris Alar e o outro é *Amor e Misericórdia: Faustina*. Os paroquianos podem emprestá-los a qualquer momento. Basta entrar em contato com o escritório. Reserve um tempo para aprender mais sobre nossa maravilhosa fé Católica!

---

**O Fundo de Benefícios do Clero** convida a ti para Agradecer pelo Desafio de Oração dos Sacerdotes! Inscreva-se hoje para receber uma breve oração diária por e-mail e/ou mensagem de texto até 18 de Setembro. Para se inscrever, visite: <https://clergytrust.org/prayerchallenge>

---

No próximo fim de semana, teremos a **Primeira Comunhão** para nossos alunos na Missa das 11h30. Ore por esses alunos e suas famílias para que esta seja a primeira de muitas dignas recepções de Jesus na Santíssima Eucaristia todos os Domingos e Festas de Guarda.

---

*The Moral State of America.* Comments by Bill Donohue of the Catholic League on some recent surveys on religion and morality. The moral state of America is in decline. In March, a Marist poll found that 72% of Americans think the nation's moral compass is pointed in the wrong direction. The American people intuitively know that religious beliefs and practices are an important ingredient in the formation of a moral society. The same is true of families where there is a father and a mother. In fact, the data bear them out—religion and intact families matter greatly. A Gallup poll found that 81% of Americans believe in God, down significantly from 1944 when the figure was 98%. The increase in secularism accounts for our moral slide. The American people know that the declining role of religion has something to do with it. When the teachings of the Judeo-Christian faith are lost in society, our moral compass is directed more by individual whims than the sacred teaching of God.

*O Estado Moral da América.* Comentários de Bill Donohue, da Liga Católica, sobre algumas pesquisas recentes sobre religião e moralidade. O estado moral da América está em declínio. Em março, uma pesquisa Marista revelou que 72% dos Americanos acham que a bússola moral da nação está apontada na direção errada. O povo Americano sabe intuitivamente que as crenças e práticas religiosas são um ingrediente importante na formação de uma sociedade moral. O mesmo acontece com as famílias onde há um pai e uma mãe. Na verdade, os dados confirmam – a religião e as famílias intactas são muito importantes. Uma pesquisa Gallup descobriu que 81% dos Americanos acreditam em Deus, significativamente abaixo de 1944, quando o número era de 98%. O aumento do secularismo é responsável pelo nosso deslize moral. O povo Americano sabe que o declínio do papel da religião tem algo a ver com isso. Quando os ensinamentos da fé Judaico-Cristã se perdem na sociedade, nossa bússola moral é dirigida mais por caprichos individuais do que pelos ensinamentos sagrados de Deus.